

ACTION
COPY

Mr Feltman
Mr Ledwys

TR # 1785

Central

12.58230

Translated from Arabic

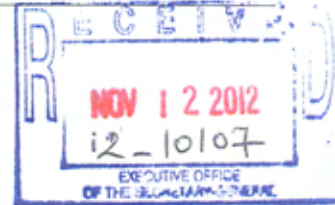
State of Qatar

Deputy Prime Minister and Minister of State for the Council of Ministers Affairs

Date: 8 Dhu'lhijjah A.H. 1433 (24 October A.D. 2012)

Ref.: SMW1664

Very important and urgent



05/11/12

Sir,

I have the honour to transmit to you herewith a copy in the Arabic and English languages of the declaration issued on 22 October 2012 by the Joint Mediation concerning the consultations that took place between the Government of the Sudan and the Justice and Equality Movement delegation on the peace process and the search for ways for the Movement to join that process on the basis of the Doha Document for Peace in Darfur. At the conclusion of those consultations, both parties signed the declaration, in which they affirm their commitment to the peace process and the immediate cessation of all hostilities. They also undertake to return to negotiations aimed at achieving a complete resolution of the conflict, on the basis of the Doha Document for Peace in Darfur. Agreement was also reached on the timetable for the commencement of talks after Eid al-Adha. A copy of the declaration in the Arabic and English languages is annexed hereto.

Accept, Sir, the assurances of my highest consideration.

(Signed) Ahmad bin Abdullah Al Muhammad

Deputy Prime Minister

Minister of State for the Council of Ministers Affairs

Mr. BAN Ki-moon

United Nations Secretary-General

12-10107

POC/09/803



Declaration by the Government of the Sudan and the Justice and Equality Movement affirming their commitment to the peace process and the cessation of hostilities

The Government of the Sudan and the Justice and Equality Movement, hereafter referred to individually as "a party" and collectively as "the parties", meeting in Doha under the auspices of the State of Qatar and the African Union-United Nations Joint Chief Mediator for Darfur ad interim, as part of the continuing efforts to reach a comprehensive settlement of the conflict in Darfur on the basis of the Doha Document for Peace in Darfur (DDPD).

Appreciating the continuing role of the State of Qatar as the forum for the talks, under the auspices of His Highness Sheikh Hamad bin Khalifa Al-Thani, Amir of the State of Qatar,

Taking into consideration the letter and spirit of the February 2009 Agreement of Goodwill and Confidence-Building for the Settlement of the Problem in Darfur; the Framework Agreement for the Resolution of the Conflict in Darfur that was signed by the Government of the Sudan and the Justice and Equality Movement in February 2010; and the outcomes of the All Darfur Stakeholders Conference that was held in Doha from 27 to 31 May 2011,

Pursuant to the Charter of the United Nations and United Nations principles, and the undertakings of the African Union and other regional organizations regarding the settlement of disputes by peaceful means,

Welcoming the Framework for African Union and United Nations Facilitation of the Darfur Peace Process,

Reaffirming the unity, sovereignty, independence and territorial integrity of the Sudan,

Deeply concerned that continued fighting in Darfur will lead to further loss of life, suffering and population displacement,

Conscious of the need to create the conditions that will permit refugees and displaced persons to return voluntarily, safely and sustainably or to be integrated into local societies,

Conscious also of the need to enable humanitarian organizations to access all areas affected by the conflict,

Recognizing the pressing need to achieve lasting peace through a comprehensive settlement of the conflict,

Responding to the calls from members of the international community, including the demand by the United Nations Security Council that all Parties to the conflict, including in particular all the non-signatory armed groups engage immediately and without preconditions to make every effort to reach a permanent ceasefire and a comprehensive peace settlement on the basis of the Doha Document for Peace in Darfur (DDPD), in order to bring a stable and durable peace to the region,

Recognizing that security is the foremost concern raised by a large proportion of the population of Darfur, including members of civil society, displaced persons and refugees,

Acknowledging the mandate of the African Union-United Nations Hybrid Operation in Darfur (UNAMID) to monitor and observe compliance with and verify implementation of all ceasefire agreements that have been or will be signed in Darfur pursuant to Security Council resolution 2063 (2012) and previous resolutions and the Agreement between the United Nations, the African Union and the Government of the Sudan concerning the status of UNAMID forces (the Status of Forces Agreement) dated 9 February 2008,

Desirous of bringing an end to all acts of violence against civilians and violations of human rights and international humanitarian law,

Convinced that the conflict in Darfur cannot be resolved militarily and that a permanent solution can only be reached through a comprehensive political process and negotiations,

Resolved to create and maintain the climate of peace that is essential if dialogue and negotiations are to be facilitated,

The parties hereby declare that they will:

1. Cease all hostilities forthwith.
2. Resume negotiations in order to achieve a comprehensive settlement of the conflict on the basis of DDPD.

The parties call upon all the non-signatory groups to halt the violence and join them in the resumption of dialogue and negotiations in Doha.

DONE in Doha on 22 October 2012 in the Arabic and English languages, both of which are equally authentic.

(Signed) For the Government of the Sudan

(Signed) For the Justice and Equality Movement

Amin Hassan Omer

Mohammad Bashar Ahmad

Minister of State in the Republican Presidency

President of the Interim Military Council

Witnessed by

For the State of Qatar

For the African Union-United Nations Joint Mediation

Ahmad bin Abdallah Al Mahmoud

Aichatou S. Mindaoudou

Deputy Prime Minister and
Minister of State for Cabinet Affairs

Acting Joint Special Representative and Joint Chief
Mediator ad interim

Press release by the Mediation

His Excellency Ahmad bin Abdallah Al Mahmoud, Deputy Prime Minister and Minister of State for Cabinet Affairs and Her Excellency Aichatou S. Mindaoudou, Acting African Union-United Nations Joint Chief Mediator, have issued the following statement:

A delegation from the Government of the Sudan led by His Excellency Mr. Amin Hassan Omer, Minister of State in the Presidency and Head of the Darfur Follow Up Office, and a delegation from the Justice and Equality Movement led by Mr. Mohammad Bashir Ahmad, President of the Interim Military Council, met in Doha from 17 to 22 October 2012, in the presence of His Excellency Ahmad bin Abdallah Al Mahmoud, Deputy Prime Minister and Minister of State for Cabinet Affairs, and Her Excellency Aichatou S. Mindaoudou, Acting African Union-United Nations Joint Chief Mediator, in order to hold consultations on the peace process and discuss ways for the Movement to join that process, on the basis of the Doha Document for Peace in Darfur.

Following intensive consultations, the parties signed a declaration affirming their commitment to the peace process and the immediate cessation of all hostilities. They also undertook to return to negotiations aimed at achieving a complete resolution of the conflict, on the basis of the Doha Document for Peace in Darfur. The parties further agreed a timetable for the commencement of talks after Eid al-Adha.

The Mediation calls upon the other, non-signatory movements to follow the lead of the Justice and Equality Movement and join the peace process as soon as possible, in order to alleviate the suffering of the population and restore peace to all parts of Darfur.

Doha, 22 October 2012

25. OCT. 2012 21:14

12127584952 QATAR

NO. 5104 P. 2

شؤون الخارجية

Central

Deputy Prime Minister & Minister of
State for the Council of Ministers Affairs



نائب رئيس مجلس الوزراء
وزير الدولة لشؤون مجلس الوزراء

التاريخ: ١٤٣٣/١٢/٨ هـ

الموافق: ٢٠١٢/١٠/٢٤ م

الرقم: ص م و / ١٦٦٤

(هام وعاجل)

ACTION
COPY

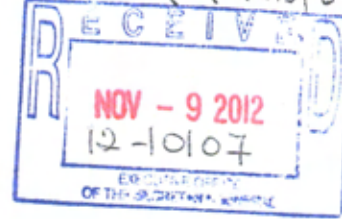
Mr Feltman

Mr Ladrous

Colc

AC

المحترم



معالي السيد/ يان كي مون
الأمين العام للأمم المتحدة
نيويورك .

05/11/12

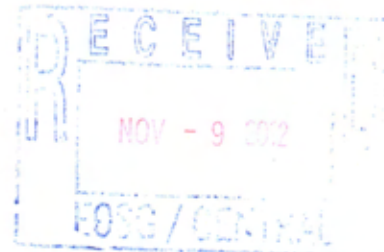
السلام عليكم ورحمة الله وبعد ،،،

يسرني أن أرفق لمعاليكم طيه نسخة من البيان الصادر عن الوساطة المشتركة بتاريخ ٢٢ أكتوبر ٢٠١٢م باللغتين العربية والانجليزية بشأن المشاورات التي جرت بين وفد حكومة جمهورية السودان ووفد حركة العدل والمساواة السودانية حول عملية السلام وبحث سبل إلحاق الحركة بالعملية استناداً إلى وثيقة الدوحة لسلام دارفور . وقد وقع الطرفان في نهاية هذه المشاورات على إعلان يؤكدان فيه التزامهما بالعملية السلمية والوقف الفوري لجميع الأعمال العدائية، والعودة إلى المفاوضات من أجل تحقيق تسوية شاملة للنزاع على أساس وثيقة الدوحة للسلام في دارفور ، كما تم الاتفاق على جدول زمني لبدء المحادثات عقب عطلة عيد الأضحى المبارك ومرفق نسخة من الإعلان باللغتين العربية والانجليزية .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

أحمد بن عبدالله آل محمود
نائب رئيس مجلس الوزراء
وزير الدولة لشؤون مجلس الوزراء

POV/09/003



RECEIVED TIME NOV. 8. 4:36PM

PRINT TIME NOV. 8. 4:37PM

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Deputy Prime Minister & Minister of
State for the Council of Ministers Affairs



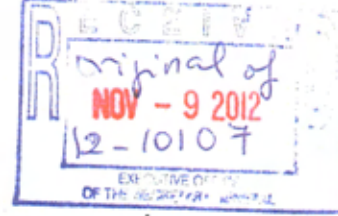
نائب رئيس مجلس الوزراء
وزير الدولة لشؤون مجلس الوزراء

التاريخ: ١٤٣٣/٨/٨ هـ

الرقم: ص م و / ١٦٦٤

الموافق: ٢٠١٢/١٠/٢٤ م

(هام وعاجل)



المحترم

معالي السيد / بان كي مون
الأمين العام للأمم المتحدة
نيويورك .

السلام عليكم ورحمة الله وبعد ،،،

يسرني أن أرفق لمعاليكم طيه نسخة من البيان الصادر عن الوساطة المشتركة بتاريخ ٢٢ أكتوبر ٢٠١٢م باللغتين العربية والانجليزية بشأن المشاورات التي جرت بين وفد حكومة جمهورية السودان وفد حركة العدل والمساواة السودانية حول عملية السلام وبحث سبل إلحاق الحركة بالعملية استناداً إلى وثيقة الدوحة لسلام دارفور . وقد وقع الطرفان في نهاية هذه المشاورات على إعلان يؤكدان فيه التزامهما بالعملية السلمية والوقف الفوري لجميع الأعمال العدائية، والعودة إلى المفاوضات من أجل تحقيق تسوية شاملة للنزاع على أساس وثيقة الدوحة للسلام في دارفور ، كما تم الاتفاق على جدول زمني لبدء المحادثات عقب عطلة عيد الأضحى المبارك ومرفق نسخة من الإعلان باللغتين العربية والانجليزية .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

أحمد بن عبد الله آل محمود

نائب رئيس مجلس الوزراء

وزير الدولة لشؤون مجلس الوزراء



إعلان من

حكومة جمهورية السودان وحركة العدل والمساواة السودانية بالاتزام بعملية السلام ووقف الأعمال العدائية

إن حكومة جمهورية السودان وحركة العدل والمساواة السودانية ويشار إلى أيّ منهما "بالطرف" ، وإلى كليهما "بالطرفين" المجتمعان في الدوحة ، قطر ، تحت رعاية دولة قطر والوسيط المشترك بالإنابة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة لدارفور، وكجزء من الجهود المستمرة للتوصل إلى تسوية شاملة للصراع في دارفور على أساس وثيقة الدوحة للسلام في دارفور (DDPD) ،

وتقديرًا للدور المتواصل لدولة قطر كمنبر للمفاوضات تحت رعاية حضرة صاحب السمو الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني أمير دولة قطر ،

أخذًا في الاعتبار نص وروح اتفاقية حسن النوايا وبناء الثقة لتسوية مشكلة دارفور الموقعة في الدوحة في فبراير ٢٠٠٩ ، والاتفاق الإطاري لحل النزاع في دارفور بين حكومة السودان وحركة العدل والمساواة في فبراير ٢٠١٠ ، ونتائج المؤتمر الموسع لجميع أصحاب المصلحة حول دارفور المنعقد في الدوحة في الفترة من ٢٧ إلى ٣١ مايو ٢٠١١ ،

ووفقًا لمبادئ الأمم المتحدة وميثاقها ، ومعاهدات الاتحاد الأفريقي ، والمنظمات الإقليمية الأخرى المتعلقة بتسوية النزاعات بالوسائل السلمية ،

وترحيبًا بإطار الاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة بتسهيل العملية السلمية في دارفور ،

وتأكيدًا مجددًا على وحدة جمهورية السودان وسيادتها واستقلالها ووحدة أراضيها ،

وإذ يساورهما بالغ القلق بأن استمرار القتال في دارفور سيؤدي إلى مزيد من الخسائر في الأرواح والمعاناة ونزوح السكان ،



(٢)

وإدراكاً بالحاجة إلى إيجاد الظروف المواتية التي تسمح بالعودة الطوعية والأمنة والمستدامة للاجئين والنازحين أو إدماجهم في المجتمع المحلي ،

وإدراكاً أيضاً بالحاجة إلى تمكين المنظمات الإنسانية من الوصول إلى مناطق معينة متضررة من النزاع ،

واعتراحاً بالحاجة الماسة إلى تحقيق سلام دائم من خلال تسوية شاملة للصراع ،

واستجابة لدعوات أعضاء المجتمع الدولي بما في ذلك طلب مجلس الأمن الدولي بأنه " على جميع الأطراف في النزاع ، بما في ذلك على وجه الخصوص جميع الجماعات المسلحة غير الموقعة ، بأن تقوم على الفور ودون شروط مسبقة ببذل قصارها من أجل التوصل إلى وقف دائم لإطلاق النار وتحقيق تسوية سلمية شاملة استناداً إلى وثيقة الدوحة للسلام في دارفور ، بما يسهم في تحقيق السلام الراسخ والدائم في المنطقة " ،

وإعترافاً أيضاً بأن الأمن يأتي في مقدمة الشواغل التي أثارها قطاع واسع من أهل دارفور بمن فيهم أفراد من المجتمع المدني والنازحين واللاجئين ،

وإعترافاً بالتفويض الممنوح لعملية الاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة / الهجين في دارفور (UNAMID) لرصد ومراقبة الامتثال والتحقق من تنفيذ جميع اتفاقيات وقف إطلاق النار الموقعة أو التي سيتم توقيعها في دارفور عملاً بقرار مجلس الأمن الدولي رقم ٢٠٦٣ (٢٠١٢) والقرارات السابقة ، والاتفاق بين الأمم المتحدة والاتحاد الأفريقي وحكومة السودان بشأن أوضاع قوات اليوناميد (اتفاقية وضع القوات) ، المؤرخة في ٩ فبراير ٢٠٠٨ م.

ورغبة في وضع حدٍ لكافة أعمال العنف ضد المدنيين وانتهاكات حقوق الإنسان والقانون الإنساني الدولي .

اقتناعاً منهما بأنه لا يمكن حل النزاع في دارفور عسكرياً ، وأن الحل الدائم لا يمكن الوصول إليه إلا من خلال عملية سياسية شاملة ومفاوضات ،



(٣)

وعزماً منهما على إيجاد مناخ للسلام والحفاظ عليه يكون ضرورياً لتسهيل الحوار والمفاوضات ،

وعليه يُعلن الطرفان :

- ١- الوقف الفوري لجميع الأعمال العدائية .
- ٢- العودة إلى المفاوضات من أجل تحقيق تسوية شاملة للنزاع على أساس وثيقة الدوحة للسلام في دارفور (DDPD).
- ويدعو الطرفان كافة المجموعات غير الموقعة لنبذ العنف والحقاق بهم في الدوحة لاستئناف الحوار والمفاوضات .
- حُـررت في الدوحة في ٢٢ أكتوبر ٢٠١٢ باللغتين العربية والانجليزية وللنصين ذات الحجية .

عن حركة العدل والمساواة السودانية

محمد بشر أحمد
رئيس المجلس العسكري المؤقت

عن حكومة جمهورية السودان

د. أمين حسن عمر
وزير الدولة برئاسة الجمهورية

شهد على التوقيع

الوساطة المشتركة
للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة

عيشاتو سليمان مينداودو
الممثل الخاص المشترك / الوسيط المشترك بالإتابة

عن حكومة دولة قطر

أحمد بن عبد الله آل محمود
نائب رئيس مجلس الوزراء
وزير الدولة لشؤون مجلس الوزراء



Declaration of Cessation of Hostilities and Commitment to the Peace Process
By

The Government of Sudan and the Justice and Equality Movement Sudan

The Government of Sudan (GoS) and the Justice and Equality Movement Sudan (JEM), (each, a "party" and collectively, the "Parties"), meeting in Doha, Qatar, under the auspices of the State of Qatar and the African Union-United Nations Joint Chief Mediator *ad interim* for Darfur, as part of the continuing efforts to reach a comprehensive settlement of the conflict in Darfur on the basis of the Doha Document for Peace in Darfur (DDPD),

Appreciating the continuing role of the State of Qatar as the venue of the talks under the auspices of HH Sheikh Hamad bin Khalifa Al Thani, Emir of State of Qatar,

Taking due cognizance of the letter and spirit of the Agreement of Goodwill and Confidence Building for the Settlement of the Problem in Darfur of February 2009; the Framework Agreement to Resolve the Conflict in Darfur between GoS and JEM of February 2010; and the outcomes of the All Darfur Stakeholders Conference held in Doha from 27 to 31 May 2011,

In accordance with the United Nations' Principles and Charter and the Covenants of the African Union and other regional organizations relating to settlement of disputes by peaceful means,

Welcoming the Framework for African Union and United Nations Facilitation of the Darfur Peace Process,

Reaffirming the unity, sovereignty, independence and territorial integrity of the Sudan;

Deeply concerned that the continuing fighting in Darfur will lead to further loss of lives, suffering and displacement of the population;

Conscious of the need to create the conditions conducive to allowing the voluntary, informed, safe, dignified and sustainable return of refugees and internally displaced persons, or their local integration;

Conscious of the necessity to enable humanitarian agencies to access all areas affected by the conflict;



Recognizing the imperative need to achieve durable peace through a comprehensive settlement of the conflict;

Responding to the calls by members of the international community including the demand by the United Nations Security Council 'that all Parties to the conflict, including in particular all the non-signatory armed groups engage immediately and without pre-condition to make every effort to reach a permanent ceasefire and a comprehensive peace settlement on the basis of the Doha Document for Peace in Darfur (DDPD), in order to bring stable and durable peace in the region',

Recognizing that security is at the forefront of concerns raised by a large spectrum of Darfurians including members of civil society, internally displaced people (IDPs) and refugees;

Acknowledging the mandate of the African Union/United Nations Hybrid Operation in Darfur (UNAMID) to monitor, observe the compliance with and verification of the implementation of all ceasefire agreements signed or to be signed in Darfur pursuant to the United Nations Security Council Resolution No. 2063 (2012) and previous resolutions, and the Agreement between the United Nations, the African Union and the Government of Sudan concerning the Status of the UNAMID Forces (Status of Forces Agreement), dated 9 February 2008;

Desirous to bring to an end all acts of violence against civilians and violations of human rights and international humanitarian law;

Convinced that the Darfur conflict cannot be resolved militarily and that a durable solution can only be obtained through an inclusive political process and negotiations;

Resolved to create and maintain a climate of peace, necessary to facilitate dialogue and negotiations;

THE PARTIES HEREBY DECLARE TO:

- I. Immediately cease hostilities; and
- II. Resume negotiations in order to achieve a comprehensive settlement of the conflict on the basis of the DDPD.

THE PARTIES CALLED on all other non-signatory groups to jettison violence and to join them in Doha in order to resume dialogue and negotiations.



Done in Doha, on the 22nd day of October 2012, in Arabic and English languages,
both texts being equally authentic.

For the
Government of Sudan (GoS)

Dr. Amin Hassan Omer,
Minister of State in the Presidency

For the
Justice and Equality Movement (JEM)

Gen. Mohammad Bashar Ahmad
President, Interim Military Council

Witnessed by

For the State of Qatar

H.E. Ahmad bin Abdallah Al Mahmoud
Deputy Prime Minister and Minister
of State for Cabinet Affairs

For the AU/UN Mediation

Ms. Aichatou S. Mindaoudou
Acting Joint Special Representative/
Joint Chief Mediator *ad interim*



بيان صحفي من الوساطة

الوساطة
٢٢ أكتوبر ٢٠١٢م

أدلى سعادة السيد/ أحمد بن عبد الله آل محمود - نائب رئيس مجلس الوزراء ووزير الدولة لشؤون مجلس الوزراء ، وسعادة السيدة / عيشاتو سليمان مينداو - الوسيط المشترك بالإثابة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة لدارفور بالبيان التالي :-

اجتمع بالدوحة في الفترة من ١٧ - ٢٢ أكتوبر ٢٠١٢ وقد من حكومة جمهورية السودان برئاسة سعادة السيد/ د. أمين حسن عمر وزير الدولة برئاسة الجمهورية رئيس مكتب متابعة السلام في دارفور، ووفد من حركة العدل والمساواة السودانية برئاسة السيد/ محمد بشر أحمد - رئيس المجلس العسكري المؤقت ، وذلك بمشاركة سعادة السيد/ أحمد بن عبد الله آل محمود - نائب رئيس مجلس الوزراء ووزير الدولة لشؤون مجلس الوزراء ، وسعادة السيدة / عيشاتو سليمان مينداو - الوسيط المشترك بالإثابة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة لدارفور ، وذلك لإجراء مشاورات حول عملية السلام وبحث سبل إلحاق الحركة بالعملية استناداً إلى وثيقة الدوحة لسلام دارفور .

وبعد مشاورات مكثفة وفتح الطرفان على إعلان يؤكدان فيه التزامهما بالعملية السلمية والوقف الفوري لجميع الأعمال العدائية، والعودة إلى المفاوضات من أجل تحقيق تسوية شاملة للنزاع على أساس وثيقة الدوحة للسلام في دارفور ، كما اتفق الطرفان على جدول زمني لبدء المحادثات عقب عطلة عيد الأضحى المبارك .

وتتشدد الوساطة الحركات الأخرى غير الموقعة أن تحذو حذو حركة العدل والمساواة وأن تنضم للعملية السلمية في أسرع وقت وذلك لتخفيف المعاناة عن الأهالي وإعادة السلام إلى ربوع دارفور .



The Mediation
22 October 2012

Statement by the Mediation

H.E. Mr. Ahmed Bin Abdullah Al-Mahmoud, Deputy Prime Minister and Minister of State for the Council of Ministers Affairs, and H.E. Aichatou S. Mindaoudou, Acting AU/UN Joint Chief Mediator for Darfur, issued the following statement :-

A delegation from the Government of Sudan led by H.E. Dr. Amin Hassan Omer, Minister of State in the Presidency and Head of the Darfur Follow-up Office, and a delegation from the Justice and Equality Movement Sudan led by Mr. Mohammad Bashir Ahmed President of the Interim Military Council, met in Doha, from 17 – 22 October 2012, in the presence of H.E. Mr. Ahmed Bin Abdullah Al-Mahmoud, Deputy Prime Minister and Minister of State for the Council of Ministers Affairs, and H.E. Aichatou S. Mindaoudou, Acting AU/UN Joint Chief Mediator for Darfur, in order to hold consultations on the Peace Process and discuss ways for the Movement to join the latter, on the basis of the DDPD.

Following intensive consultations, the two parties signed a declaration affirming their commitment to the Peace Process and to immediate cessation of hostilities and decided to resume negotiations in order to achieve a comprehensive settlement of the conflict on the basis of the DDPD. The two parties agreed on a time frame to start talks after Eid Al-Adha Al-Mubarak.

The Mediation calls upon the other non-signatory Movements to follow suit the Justice and Equality Movement and soon join the peace process with a view to alleviating the suffering of the population and restoring peace to all parts of Darfur.

Doha, 22 October 2012.



QUN/12-882

The Permanent Mission of the State of Qatar to the United Nations presents its compliments to the Executive Office of the Secretary-General of the United Nations and has the honour to forward herewith a letter from His Excellency Mr. Ahmad bin Abdullah Al-Mahmoud, Deputy Prime Minister and Minister of State for the Council of Ministers Affairs, addressed to His Excellency Mr. Ban Ki-moon, Secretary-General of the United Nations, with a copy of the Declaration of cessation of hostilities and commitment to the Peace Process between the Government of Sudan and the Sudanese Justice and Equality Movement signed on 22 October 2012, in both languages Arabic and English, which emphasizes its commitment to the peace process and the immediate cessation of all hostilities and return to negotiations in order to achieve a comprehensive settlement of the conflict on the basis of the Doha document for peace in Darfur.

The Permanent Mission of the State of Qatar to the United Nations kindly requests the arrangement for the enclosed letter to be forwarded to its intended high destination.

The Permanent Mission of the State of Qatar avails itself of this opportunity to renew to Executive Office of the Secretary-General of the United Nations to the United Nations the assurances of its highest consideration.

New York, 5 November 2012



Executive office of the Secretary-General
Ms. Susana Malcorra
Chef de Cabinet
Under-Secretary-General
Room # NL-0318
United Nations